

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Viernes 21 de Octubre de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.460

La guerra ruso-japonesa

París 19.—Ludovico Naudeau, corresponsal del «Journal» en la guerra, telegrafía sus impresiones, recogidas en pleno combate. La lucha ha sido verdaderamente espantosa.

El día 16, dice Naudeau, la lucha fué terrible, principalmente en los alrededores de la aldea Gondjiaren, á ocho kilómetros Este de la vía ferrea y á veinte kilómetros Sur de Mukden.

Ambos adversarios permanecieron en sus mismas posiciones. Al anocheecer, los rusos se apoderaron, tras de un ataque furioso, de muchas colinas próximas á la estación de Lha ke, al Oeste del camino de hierro.

Algunas posiciones fueron perdidas y ganadas más de diez veces. Los dos ejércitos parece que se batían en guerra de exterminación, de aniquilamiento. Díjase que esta lucha diabólica, ha de concluir con la destrucción completa de ambos enemigos.

Corre el rumor de que los rusos están á punto de retirarse á las defensas formidables construidas en Mukden. Ningún detalle parece confirmar ese rumor. Si los rusos se deciden á resistir en ellas, el combate costará á uno y otro ejército millares de hombres.

Es imposible prever nada. La línea de todo el frente del campo de combate abarca una extensión de cien kilómetros. Esta gran crisis humana, sin precedentes en la historia, escapa por completo á la observación de un sólo hombre. Sólo corriendo grandes riesgos puede uno darse cuenta de algunos aspectos de la lucha. El fuego de cañón y la fusilería son tan intensos, que los proyectiles cruzan detrás de las líneas de combate en todas direcciones.

Todos los pueblos situados al Sur de Mukden han sido incendiados y destruidos completamente.

Si esta guerra se prolonga algunos meses, habrá que remontarse á la edad de las grandes invasiones de los bárbaros en Occidente, para encontrar un ejemplo que dé idea de este formidable choque de razas.

París 19.—El Gobierno ruso ha publicado una serie de telegramas recibidos de Kharbin.

Según esos despachos, los rusos iniciaron la ofensiva la noche del día 16. Atacaron las posiciones ocupadas por el enemigo y se apoderaron de seis de ellas.

Al amanecer, después de haber perdido ocho cañones, se replegaron los japoneses hacia las posiciones de segunda línea, en unas montañas muy escarpadas, de gran valor estratégico.

A las dos de la tarde los rusos iniciaron el asalto en toda la línea, desesperadamente. El enemigo no pudo resistir. Abandonó sus posiciones. En éstas se apoderaron los rusos de 16 piezas de artillería.

París 19.—La prensa rusa muéstrase muy optimista respecto al giro que á última hora ha tomado la terrible batalla que se está librando al sur de Mukden.

Los últimos despachos dicen que el ejército ruso, después de repetidos ataques, rompió el día 17 por la mañana la línea del centro del ejército japonés.

Los japoneses perdieron 11 cañones de campaña y centenares de soldados que cayeron prisioneros.

La batalla continúa.

Los rusos avanzan.

París 16.—Comunicaciones del general Sakharoff, transmitidas al Estado mayor ruso confirman la noticia de que el ejército ruso ha obtenido un verdadero éxito á orillas del río Cha-ho.

Los rusos han recobrado sus posiciones y se apoderaron de la aldea Chabandtzy.

París 19.—Los japoneses concentran grandes refuerzos contra el centro del ejército enemigo. Temen los rusos un ataque decisivo.

El ala izquierda de las tropas del general Kuropatkine continúa ocupando sus posiciones.

París 19.—Durante el combate librado el domingo los rusos consiguieron envolver la columna japonesa mandada por el general Yamada.

Los japoneses perdieron catorce cañones.

Telegramas de Tokio confirman la noticia.

París 19.—El general Kuropatkine concentra sus fuerzas contra las tropas de los generales Nodzu y Oku.

París 19.—Los últimos telegramas del generalísimo Oyama recibidos en Tokio, dicen que los rusos han atacado furiosamente las posiciones japonesas.

Después de sufrir enormes pérdidas, los rusos han sido rechazados por completo.

París 19.—Los corresponsales europeos en Oriente aseguran que las cifras de los muertos y heridos en el último combate es mucho mayor de lo que aseguran los telegramas más pesimistas.

A Mukden han llegado 23.000 rusos heridos. A éstos hay que sumar los heridos que son trasladados á Tieling por una ruta especial, abierta al efecto.

La batalla continúa. Cada día el combate cuesta á ambos ejércitos millares de hombres.

MAS sobre la muerte de la Princesa

Madrid 19.

El «Heraldo» publica un suelto en el que dice que, según, opinión autorizada que ha oído, la princesa de Asturias ha sucumbido por consecuencia de una

apendicitis, sin que haya sido causa de la desgracia ninguno de los accidentes propios del alumbramiento.

Añade el colega que lo que comenta el público, salvando todo género de respetos es que en los momentos del alumbramiento, estuvieron junto á la augusta dama solamente un distinguido médico militar, un afamado oculista y un muy apreciable médico de carácter general.

Después se acudió á un tocólogo cuando se presentaron indicios de gravedad, haciendo todo suponer que de otro modo no hubiera sido llamado.

Con tal motivo dice que se ha hablado del modo como está organizada la Facultad de Medicina de la Real Cámara.

Esto, dice, ha hecho recordar que cuando murió don Alfonso XII se habló también de este asunto, y que un distinguido facultativo, el doctor Santero, se creyó en el caso de publicar una Memoria, con objeto de salvar responsabilidades.

La verdad, termina diciendo, es que los peritos no comprenden bien lo que ha sucedido.

A pesar de las disposiciones que se habían adoptado para que el público entrase con orden, en la capilla de Palacio, donde estaba expuesto el cadáver, no pudo evitarse la aglomeración de gente, y por consecuencia de ello un serio tumulto, en que ocurrieron varios accidentes.

Al franquearse la puerta de entrada, la enorme muchedumbre que ante ella se apiñaba, se precipitó dentro del edificio como una avalancha, sin que de momento fuera posible contenerla.

Muchas personas fueron arrolladas y pisoteadas, resultaron varias con brazos rotos, magullamientos y contusiones.

Tal era el empuje de aquella masa humana, que hasta los coches que estaban parados frente á la puerta del Príncipe eran llevados casi en volandas hasta la rampa que conduce á las caballerizas.

Durante el tumulto fueron detenidos siete individuos.

Es imposible fijar el número de heridos y contusos, pues algunos fueron auxiliados en la casa de socorro del distrito, pero otros muchos se fueron á sus casas á curarse.

Una señora resultó con un corte en el labio inferior á consecuencia de una caída.

A otra señora le robaron los pendientes de la manera más bárbara, arrancándoselos á viva fuerza y desgarrándole los fóbulos de las orejas.

Durante la confusión se extraviaron gran número de objetos.

Muchas señoras resultaron con las mantillas hechas jirones y los vestidos rasgados.

Hubo muchacha de servir que aprovechando algunos momentos en que había salido á un encargo entró en Palacio, no pudiendo salir hasta las seis

de la tarde, por impedirse el gentío.

Un capitán de orden público fué casi estrujado contra una de las garitas de los centinelas.

Durante la confusión fué detenido un distinguido médico militar, que vestía de paisano, al que se puso en libertad pocos momentos después.

Los ratas se aprovecharon del tumulto, apoderándose de muchos objetos.

El gobernador civil se presentó en Palacio á las seis de la tarde.

Hace notar un colega que entre las clases populares ha sido objeto de muy animadas discusiones lo referente á la sucesión en el título de Príncipe de Asturias.

La gente, que quiere mucho á la infanta María Teresa, se lamenta de que dicho título no le corresponda; pero al enterarse de que la Constitución dispone otra cosa, el pueblo, que se educa más de lo que suponen muchos de los que se creen dirigirlo, se conformaba, comprendiendo que hay que regirse por las leyes y no por las simpatías.

EL SUCESOR Á LA CORONA

La «Gaceta» publica la disposición siguiente:

REAL DECRETO

En cumplimiento del art. 60 de la Constitución de la Monarquía y del artículo 40 del Real decreto de 22 de agosto de 1880, á propuesta de Mi Consejo de ministros,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. El Infante D. Alfonso, primogénito de Mi malograda Hermana, Doña María de las Mercedes, Princesa de Asturias (Q. E. G. E.), gozará los honores que le corresponden como inmediato sucesor á la Corona.

Dado en Palacio á 17 de Octubre de 1904.—ALFONSO.—El Presidente del Consejo de ministros. Antonio Maura y Montaner.

EDUCACION...

Trabaja en impedir delitos para no necesitar castigos.

Confucio.

La educación ha sido siempre de absoluta necesidad para el desarrollo integral del niño, porque sin ella viviría únicamente la vida de los sentidos; pues, como enseña Plutarco, la naturaleza sin doctrina ni enseñanza es una cosa ciega. Ahora, bien, en los actuales tiempos en que la sociedad se ha convencido que por medio de una nacional educación y enseñanza los pueblos progresan asimilándose en poco tiempo, testimonio el Japon, la genuina civilización, aparece como un axioma inconcuso que la educación es lo más esencial para los gobiernos que se precian de ilustrados.

Como los niños son naturalmente dados al juego; y la pereza, generalmente hablando, les es habitual, de ahí que los profesores se vean en la necesidad

de imponer correcciones; pero, como dice Confucio hay que impedir las faltas para no tener que imponer castigos, es decir, el maestro, si quiere educar integralmente debe echar mano, por decirlo, así, de medios adecuados á la enseñanza racional y castigos que en lugar de perjudicar, beneficjen la instrucción, tiendan al perfeccionamiento del alumno no solo bajo el punto intelectual, sino moral y físico; pues de lo contrario, en vez de obtener generaciones bien equilibradas, ó como decían los antiguos, *mens sana in corpore sano*, la sociedad se encontrará con seres de grados de espíritu y de cuerpo.

El *dómine* pedante de nuestras antiguas escuelas, que por lo visto surge desgraciadamente, alguna que otra vez en el mundo, aferrado al vetusto y antipedagógico método de que la letra con sangre entra, ha producido inconsiderables males al progreso de la humanidad. Aquel látigo, al unísono del cual se declinaba el *Musa Musa*, no es medio que la Lógica, la ciencia del pensamiento, aconseje para el desenvolvimiento de las facultades humanas, sino que embrutece en toda la extensión de la palabra; porque si las explicaciones del profesor ayudadas por el estudio del alumno no dan los frutos apetecidos, cuando el niño no tiene la edad suficiente ó el cerebro bien desarrollado, ¿que provechos, preguntamos, que beneficios se sacarán con el bestial palo ó el puño de ganapán que irritan y hacen brotar en el niño un sentimiento de odio á la enseñanza?

¡Provechos! Ninguno. Al contrario, efectos contraproducentes.

No podemos menos de alabar á los profesores que como verdaderamente ilustrados, no usan el estúpido y criminal látigo, y que amoldándose á los consejos de la pedagogía moderna corrigen á los discípulos discolos y perezosos bajo un criterio humano y científico, bien haciéndoles copiar las lecciones, siete veces si es preciso, bien encomendándoles la resolución de problemas, ora mandándoles dibujar algún mapa como recargo de *leurs devoirs* como dicen los franceses, etcétera etc.

Con estos principios se educan los niños; así se les enseña á razonar, á mirar el castigo humano y científico como consecuencia de su falta ó perezosa; y no con castigos físicos que envilecen al agente y al paciente convirtiendo la escuela, de templo humilde del saber, en jaula de fieras.

VICTORINO BENITEZ.

Mahon 20 Octubre 1904.

Habiendo dispuesto la Dirección general del Cuerpo de telégrafos, trasladar la estación de esta ciudad por no convenir á los intereses del Estado el aumento de alquiler del que actualmente ocupa, se convoca á los propietarios que quieran presentar proposiciones.

La Comisaría de Guerra de esta plaza, anuncia una convocatoria para el contrato por un año, del servicio de todos los acarros interiores de la plaza Fortaleza de Isabel II, polvorin de S. Felipe y batería de S. Carlos.

También anuncia un concurso para el 15 de Noviembre próximo á fin de adquirir artículos con destino al servicio de Subsistencias y Utensilios de esta plaza.

Q. E. P. D.

Esta tarde ha entregado su alma al Creador la Sra. D.^a María Escudero y Pons madre de los señores D. Amado y D. Gabriel M. Pons Escudero, y madre política de D. Martín Valls.

La fiada era por su bondad y virtudes muy estimada por todos cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

Enviamos á su familia y muy particularmente á nuestros queridos amigos los Sres. Pons y Valls, la expresión de nuestro mas profundo pesar por tan sensible pérdida, deseando que el Todopoderoso haya acogido en su amoroso seno el alma de la que en vida mereció el respeto y consideración de una buena y cariñosa madre.

†
Q. E. P. D.

Las simpatías que siempre inspira la desgracia, se han manifestado elocuentemente esta mañana en el acto del entierro del amigo D. Francisco Vinent y Pons, cuyo fallecimiento ocurrió ayer tarde habiendo tenido la dicha de recibir con pleno entendimiento los Sacramentos de nuestra Madre la Iglesia.

La pertinaz enfermedad ha venido á minar su juvenil existencia, bajando al sepulcro rodeado de la familia y amigos que le profesaban un cariño entrañable.

A las once el cadáver del Sr. Vinent ha sido conducido al Cementerio Católico precedido de la Rda. Comunidad de Presbíteros de la parroquia de San Francisco con cruz alzada y con los ornamentos de segunda clase.

El coche fúnebre principal conducía los restos mortales del Sr. Vinent, encerrados en severo ataúd en el cual iban colocadas dos preciosas coronas y tres pensamientos todo artificial, en cuyas cintas salían:

En una corona, *A nuestro inolvidable amigo: Viuda de F. Terrés é hijos.*

En la otra, *A mi queridísimo hermano Francisco.*

En un pensamiento, *A su querido tío: Lorenzo Pons.*

En el otro, *Tu tía: Magdalena Pons.*

En el último, *Tu amigo: Rotger.*

Del mismo ataúd pendían cuatro cintas negras que le dedicaba la señorita doña Antonia Pons Vinent, sobrina del difunto.

Dichas cintas eran sostenidas por otros tantos amigos del infortunado Vinent.

El fúnebre cortejo ha sido numerosísimo, pues el difunto gozaba de grandes simpatías, siendo muy querido de todos los que le trataban y especialmente de la razón social Viuda Terrés y C.^a.

A su señor hermano ausente D. Viciente y demás familia enviamos nuestro mas sentido pésame, deseando que el alma del finado haya merecido el premio de los justos allá en el Cielo.

Publica la «Gaceta» una real orden del ministerio de Hacienda, declarando que el tipo medio del cambio en la primera quincena del mes actual ha sido el de 36'95 por 100, correspondiendo una reducción de 27 por 100 en las liquidaciones que para su pago en oro se efectúen en las Aduanas en la segunda quincena del mes actual.

¿Que se resfria V. cada año?

A muchos les sucede. Estos resfriados son á menudo motivos de contrariedad, pues además de atacar la salud, imposibilitan para atender á los quehaceres! Evite resfriarse. Es fácil conseguirlo. Tome la Emulsión de Scott una temporada, en la época del año en que suele resfriarse, y evitará esta molestia. Evitando el resfriado, evita V. á la par enfermedades de la garganta y de los pulmones. Pero si no ha tomado el remedio preventivo á tiempo y se encuentra atacado del mal, no pierda tiempo en aplicar la Emulsión de Scott y lo atajará. No resista á la Emulsión de Scott. Un frasquito enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle Barcelona, 333, pañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.



Marca de fábrica.

En el escaparate del establecimiento del Sr. Canut en la calle Nueva se hallan expuestas las fotografías de los artistas que componen la compañía de ópera que ha de actuar en nuestro coliseo.

En Ciudadela han sido separadas las oficinas de Correos de las de Telégrafos, habiéndose trasladado la nueva Estafeta á la calle del Obispo n.º 4, estando á cargo del Administrador señor D. José Mas.

Dice «La Última Hora» de Palma:

«Se nos ha asegurado que á fines del mes de Noviembre ó mediados de Diciembre es probable visite nuestro puerto la escuadra inglesa del Mediterráneo.»

Durante el mes de Enero ó Febrero del año próximo vendrán varias divisiones de la escuadra del Canal compuestas de gran número de buques de los que ya vinieron á esta bahía el mayor del año actual.

Estas son las noticias que hemos podido recoger y que circulan como exactas entre las personas que pueden estar bien enteradas.»

EMIGRACION

Continúa en los pueblos de esta Isla, entre los obreros agrícolas, la corriente de emigración. Ultimamente embarcaron bastantes trabajadores del campo aprovechando la rebaja que es el precio del pasaje ofrece la compañía Felch.

Ayer, á bordo del «Balear», tomaron pasaje para Barcelona unos sesenta obreros, los cuales saldrán para América en uno de los vapores de la citada compañía Felch.»

Dicen los periódicos palmesanos que la llegada á aquella bahía del crucero «Iris» obedece á órdenes del Gobierno inglés con motivo del conflicto ruso-japonés para vigilar la escuadra rusa por el Mediterráneo.

AVISO

La persona que involuntariamente se dejó olvidada cierta cantidad en una sastrería de esta población, puede informarse en esta imprenta acreditando ser el dueño, en cuyo caso se le indicará donde puede recuperar lo perdido.

Los funerales de la Srma. Princesa de Asturias (q. e. p. d.) se celebrarán en la Catedral de Ciudadela el próximo martes.

El próximo domingo día 23, tendrá lugar, como está oportunamente anunciado, la solemne procesion, como dig-

no remate y complemento á la Santa Misión que viene dando en la iglesia parroquial de Sta. María los P. P. reverendos Martín Gualba y Antonio Rosell, S. J.

Para dar mayor realce y presidir la comitiva que acompañará á Jesús Sacramentado en su triunfal carrera por los calles de esta ciudad, es esperado mañana el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

Nos consta que una comision de personas respetables de esta población visitó ayer al Excmo. Sr. General Gobernador de la plaza para invitarle el ser pendenista de dicha procesion.

Es probable asista á la misma la banda de música del Regimiento infantil de Mahon, y dará guardia de honor á Jesús Sacramentado un piquete del indicado cuerpo.

Según nuestra informacion es ya importante el número de estos habitantes que se preparan para concurrir á la indicada procesion.

Pedid en farmacias, droguerías y ultramarinos *Theobromina fosfatada Lu.* que que es el mejor alimento de la infancia.

EL LUTO OFICIAL

La «Gaceta» publica una Real orden disponiendo que la corte vista de luto seis meses.

Respecto al Ejército dispone lo siguiente:

«Los oficiales generales, jefes y oficiales del ejército y de la armada, así como los funcionarios del Estado, llevarán como distintivo en el uniforme un brazal negro de crespon de ocho centímetros de ancho en el brazo izquierdo, y los oficiales generales llevarán puesto, con arreglo á la ley de 25 de Mayo de 1836, el luto en el uniforme ordinario de traje y guantes negros con gasa en el sombrero.»

La familia real vestirá tres meses de luto riguroso y tres de alivio.



SUBASTA

Se hace de 12 capotes, 12 roses y varias ollas de hierro inútiles, pertenecientes á la Penitenciaría Militar, y cuyo acto se verificará en las oficinas de la misma, sitas en la fortaleza de Isabel II, el 28 del actual.—El Capitan Mayor, Raimundo Anadon.

PREPARACION COMPLETA

para ingreso en el cuerpo pericial de ADUANAS á cargo del oficial del mismo D. JOSE GONZALEZ ROCA, única persona competente en Mahon que se dedica á preparar, y que ofrece á los alumnos la ventaja de disponer de toda clase de modelos, documentos aduaneros y otros requisitos casi indispensables para el éxito del examen.

HAY CONVOCATORIA TODOS LOS AÑOS. Detalles Buen-Aire 20.

PARROQUIA DE STA. MARÍA

A las cuatro de la tarde del próximo domingo, día 23 de Octubre, saldrá de esta parroquial iglesia una procesion acompañando á Su Divina Majestad, para darle público testimonio de gratitud por los beneficios dispensados á los habitantes de esta ciudad durante la Sta. Misión que terminará en dicho día.

La espresada procesion, presidida por el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, seguirá este curso: plaza y

calle de la Constitucion, calles de Isabel II, Rector, Prieto y Caules, Cardo-
na y Orfila, Cifuentes, Doctor Orfila,
Bastion, Deyá, Nueva y plaza de la
Constitucion.

Los niños que hayan de asistir, tanto individual como corporativamente, de-
berán presentarse á las tres con pen-
dones ó ramos de flores en la iglesia de
S. Francisco, de donde saldrán orde-
nados, para incorporarse á la proce-
sion, á las tres y media en punto. Los
demás concurrentes se reunirán á esta
hora en la capilla del Santísimo de la
iglesia de Sta. María en donde hallarán
cirios á su disposicion.—Mahon 21 de
Octubre de 1904.—El Cura—Economo,
Ambrosio Carabó, Pbro.

SEMÁFORO OFICIAL

Vigia de Bajoli 21.—8 m.
Barómetro, 760'0; viento NO. flojo;
mar rizada; cielo y horizontes acela-
jados.

**RECAUDACION DE ARBITRIOS MU-
nicipales del Ayuntamiento de Ma-
hon.**

*Prestacion personal para la conservacion
de caminos y demás obras municipales*

Por el presente edicto, se hace saber
á todos los dueños de caballerías y ca-
rruajes de este término municipal, que
el plazo voluntario para satisfacer en
metálico las cuotas que tienen señala-
das en el padron de la Prestacion per-
sonal del corriente año, así como el de
suscribirse para satisfacer aquellas por
medio de trabajo, tendrá lugar en los
bajos de estas Casas Consistoriales nú-
mero 20 desde el día de hoy hasta el
día 30 de Noviembre próximo venidero,
durante las horas que median desde las
9 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

Los contribuyentes que optando por
satisfacer con trabajo las cuotas que
tienen asignadas, dejasen transcurrir
la expresada fecha de 30 de Noviembre,
sin dar oportuno aviso, vendrán obli-
gados á satisfacer aquellas en efectivo.

Lo que hago público para conoci-
miento de los interesados.—Mahon 21
Octubre 1904.—El Recaudador, Juan
Monjo.

Observaciones meteorológicas

La temperatura de hoy

9 h. mañana	21,6°
3 h. tarde	21,8°
Máxima al sol	31,2°
Id. á la sombra	23,5°
Mínima	15,0°

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Milarion, Ursula y
11.000 vírgenes y mártires

Santo de mañana —Stos. Marcos, María
Salomé y Córdula.

Visita á la Corte de María.—Mañana se
hace á Ntra. Sra. de Gracia en Gracia.

Cotizacion oficial

Madrid 20 —4 t.

4 por ciento interior	77'15
Idem Exterior	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento	98'10
Carpeta provisional amort	00'00
Acciones Banco España	484'00
Comp. Arrend. Tabacos	419'50
París á la vista	36'90 á 36'85
Londres á la vista	34'38 á 00'00

INDUSTRIAL MAHONESA

EN LIQUIDACION

Se convoca á los señores accionistas
á junta general extraordinaria, que se
celebrará el día 23 de Noviembre pró-
ximo, á las tres de la tarde, en el local
de la fábrica de esta Sociedad, para
darles conocimiento del resultado de la
subasta anunciada para el 10 del mismo,
y estado de la liquidacion, á fin de que
en su vista puedan acordar lo que crean
conveniente.

Si no se reuniera en dicho día sufi-
ciente número de acciones, se verificará
la junta el día siguiente á la misma hora,
tomándose acuerdo sea cual fuere su

número.

El depósito de acciones deberá efec-
tuarse en la forma prescrita en los Es-
tatutos.—Mahon 21 Octubre de 1904.—
Por la Comision liquidadora, Juan Font.

**El Bien Público
POR CORREO**

Madrid 19.

LA GUERRA RUSO JAPONESA

Londres.—Todo el interés de la gue-
rra está en la línea de Chao-Ho.

Desde la confluencia del Cha Ho y
Cha-Khe comienzan dos líneas parale-
las, separadas por unas 20 millas al
Oeste de Mukden, ocupadas por rusos
y nipones, respectivamente.

Los japoneses ocupan Lin-Chin-Pon,
el valle de Si-Li-Ha y Benya Pontza.

Los rusos Cha Ha-Pon, Kuang-Chan
y Tchan-Tsé Tsai.

Ambos ejércitos están en contacto y
tienen asegurada la retirada: los rusos
sobre Mukden y los japoneses sobre
Liao-Yang.

Los nipones, algo quebrantados por
los combates últimos, no tienen otro
efectivo que el conocido; en cambio los
rusos reciben frecuentes refuerzos.

Londres.—Un telegrama del general
Oyama dice que la resistencia desespe-
rada del ala derecha del ejército ruso
le ha impedido envolverla.

Al propio tiempo, confirma la derro-
ta parcial de un destacamento japonés
en el río Cha-Ho.

Dice que los rusos tuvieron en este
combate 4.000 bajas entre muertos y
heridos.

De los nipones hubo 500 muertos y
150 prisioneros.

Londres.—Al ser interrogado por un
corresponsal el ministro plenipotencia-
rio del Japon sobre su parecer después
de la última batalla, éste ha manifesta-
do lo siguiente:

—No es al Japon á quien toca juzgar
si ha llegado el momento de hablar de
paz. Esto es cosa que debe hacer el Go-
bierno ruso.

Lo que hace falta que no se olvide
que nosotros no hemos buscado la gue-
rra.

Un sentimiento natural de humani-
dad, al ver la terrible carnicería que
ocasiona la guerra, hace que se desee
la paz.

Pero ya es tarde para aterrarse por
lo que ocurre; debía haberse previsto
antes de empezar.

Madrid 19.

ENTIERRO DE LA PRINCESA

Al salir el coche estufa de Palacio,
una batería de a tillería hizo las salvas
de ordenanza.

El coche fúnebre iba tirado por ocho
caballos empenachados y lucían negros
crespones.

Una compañía del regimiento de As-
turias, con música y bandera enlutada,
marcha tras del coche.

Junto á la verja de entrada de la es-
tacion del Norte esperaban al cadáver
el Gobierno, de gran uniforme, á ex-
cepcion del señor Linares, que no pu-
do asistir por estar enfermo.

También estaban los capitanes gene-
rales Blanco, López Dominguez, Primo
de Rivera, almirante Baranger, algu-
nos grandes de España, magistrados,
diputados, senadores y todo el elemen-

to oficial.

Las ventanas de la estacion y las pa-
rederas de los andenes estaban cubiertos
de negras colgaduras.

La salida de los reyes ostentaba tam-
bién crespones y colgaduras.

El coche fúnebre se colocó cerca de
la puerta de la estacion.

Ante él desfilaron las tuerzas de la
escorta.

Fué prohibida en absoluto la entra-
da al pueblo en los andenes, haciéndolo
solo el elemento oficial.

Procedido de cinco obispos, dirigióse
el coche fúnebre hasta el muelle.

Allí fué colocada la caja en una pla-
ta forma, depositándola después en el
coche estufa propiedad de la real casa.

El obispo de Sion rezó un responso.

La música de alabarderos entonó
una marcha fúnebre.

A las once y tres minutos partió el
tren hacia San Lorenzo.

Marchaban en él, el Sr. Sanchez To-
ca, los marqueses de Vistahermosa,
Cáceres, Tovar, Viana y otros.

También acompañaba al cadáver el
duque de Sexto, por orden expresa del
rey.

Cuando arrancó el convoy, la mú-
sica de alabarderos tocó la Marcha de
infantes.

POR TELEGRAFO

Madrid 20.

Lotería.—Celebrado el sorteo,
han obtenido los primeros premios
los números siguientes:

25110—150.000 pesetas			
14246— 70.000 »			
29123— 35.000 »			
Con 3.000 pesetas			
30930 750 2092 18055			
22940 10446 19240 27009			
2336 10654 27217 13471			
4452 Palma. 27035 25979			
5919 20040 15503 2817			
2633 30027 24771 19785			

Madrid 20.

Un telegrama de Sevilla dice que
es objeto de muy acalorados comen-
tarios la cuestion de quién ha
de heredar el principado de Astú-
rias.

En las discusiones han interveni-
do catedráticos, historiadores y otras
personas de mucha ilustracion, ha-
biéndose cruzado crecidas apuestas.

Los que opinan que dicho título
corresponde al infante Don Alfon-
so se fundan en la ley 2.ª, artículo
15 de la Partida II; los que creen
que la heredera debe ser la infanta
María Teresa, se basan en los artí-
culos 60 y 61 de la Constitucion.

Madrid 20.

Se ha preguntado al Ministro de
Agricultura qué le parecía el pro-
yecto del Sr. Zulueta respecto á la
construccion de carreteras para ali-
viar la clase obrera.

El Sr. Allendesalazar le ha con-
testado que muy bien, siempre que
el Gobierno tenga fondos para rea-
lizarlo.

Madrid 20.

El Gobierno ha acordado que el
bautizo de la nueva Infanta tenga
lugar el lunes 24 del actual.

Madrid 20.

Dicen de San Petersburgo que la
serenidad del general Kuropatkine
ha variado por completo la situa-
cion del ejército ruso.

Todos están conformes en que los
rusos alcanzaron una victoria el
domingo; pero en lo que disienten
es en el resultado de los días suce-
sivos, esperándose con ansiedad sa-
berlo.

Hay impaciencia por conocer los
detalles del último combate.

Continúa el bombardeo á Port-
Arthur.

Madrid 20.

La prensa se ocupa de la suce-
sion al trono, inclinándose á favor
de la Infanta Teresa.

Madrid 21.

Se han ido desmintiendo los ru-
mores de crisis.

El Sr. Zulueta apoyará el sábado
una proposicion relativa á obras
públicas.

Dícese que el Ministro de Gracia
y Justicia contestará al discurso del
Sr. Canalejas.

Madrid 21.

Las impresiones recibidas res-
pecto de la situacion de Port-Ar-
thur son: la guarnicion ha quedado
reducida á cinco mil combatientes,
que carecen hasta de ropas y están
debilitados por la continua lucha,
solo las provisiones de boca abundan.

Es imposible albergar mas heri-
dos; los edificios públicos, hospita-
les, cuarteles y casas particulares
están atestados de ellos.

Apesar del espíritu excelente de
los soldados, cunde la persuacion
de que es difícil continuar la inútil
resistencia.

La mayor parte de las viviendas
están abandonadas ó ardiendo.

Telegrama que nos ha facilitado
D. Guillermo Goñalons:

Cette 20.—6'20 t.

«Antonio» saldrá el lunes para Mála-
ga, Torreveja y Alicante.—Pi.

Traducido para EL BIEN PÚBLICO

Los corresponsales especiales de la
Agencia Reuter telegrafian al «Daily
Mail» de Londres:

ELOGIOS PARA EL ENEMIGO

Con el centro del ejército ruso, vía
Mukden, sábado 15 de Octubre.

En una conversacion particular que
tuve con el general Kuropatkín en el
campamento poco después de haber
principiado la batalla, el general habló
en términos entusiastas de la bravura
de los japoneses, quienes, dijo, consti-
tuyen un enemigo verdaderamente val-
iente, añadiendo, además, que son
muy correctos en la observancia de las
reglas de la guerra. En este respecto,
dijo, la presente campaña es la mas
agradable de todas aquellas en que he
tomado parte hasta ahora.

EL JAPON Y SU VICTORIA

Tokio, domingo, 16 Octubre.

La terrible tragedia que se está desa-
rrollando en la Manchuria es un fuer-
te llamamiento en favor de la paz. Has-
ta los japoneses, para quienes una gran
victoria tiene una importancia capital,
parecen conmovidos por la mortandad
que han sufrido sus enemigos.

El pueblo recibe las noticias que van
llegando de la victoria obtenida por las
armas japonesas, con gran calma. Nin-
gún grito se oye en las calles celebra-
ndo el triunfo, y son pocas las banderas
que se ven ondear en los edificios. A
última hora se ha organizado una pro-
cesion en honor de la victoria, pero
son muchísimas las personas á quienes
he oído expresarse en contra de toda
demostracion.

Alcaldía de Mahon

Don Poncio Pons Gualons ha solicitado del Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico de unos dos ó tres caballos de fuerza en su taller situado en la casa número 9 de la Plaza de San Francisco de esta ciudad para el desarrollo de la industria de carpintería

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas á quienes pueda afectar la citada instalación, concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de esta localidad para que puedan presentarse en esta Alcaldía las reclamaciones que estime conveniente.—Mahon 20 Octubre 1904.—El Alcalde, Juan Victori.

CASINO «EL CONSEY»

Se convoca junta general extraordinaria para el próximo domingo 23, á las once, para dar cuenta de las gestiones hechas para contratar compañía de zarzuela grande en la próxima temporada teatral, y de no poder solventar las dificultades que se presentan, volver á discutir de nuevo el asunto, resolviendo las proposiciones que hasta dicho día se presenten ó en el mismo acto de la junta.—Mahon 20 de Octubre de 1905.—P. A. de la J. D.—Francisco Conforto

D. BENITO AGUILÓ MARTÍ, RECAUDADOR de Contribuciones del partido de Menorca, del que es Arrendatario D. Bartolomé Mir.

Hago saber: Que la Recaudación de las cuotas de la contribucion territorial é Industrial, Lujo, utilidades, etc., correspondiente al cuarto trimestre de 1904 tendrá lugar en los pueblos de esta isla en los días que á continuación se expresan.

Para conocimiento de los contribuyentes se hace saber que deben exigir del Recaudador el talon recibo firmado, único documento que justifica el pago. Asimismo se hace que transcurridos los días de cobranza señalados en este edicto para cada Distrito municipal, podrán los contribuyentes satisfacer sus cuotas sin recargo durante los seis últimos días del mes de Noviembre próximo, en el local de la Recaudación sito en Mahon calle de la Infanta n.º 12 desde las siete á las trece.

- Alayor del 8 al 12 Noviembre.
- Ciudadela del 1.º al 5.
- Ferrerías el 7 y 8.
- Mahon del 1.º al 7.
- Mercadal del 14 al 16.
- Villa Carlos del 10 al 12.

Lo que se anuncia en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 33 de la Instrucción de Recaudadores de 26 de Abril de 1900.—Mahon 18 de Octubre de 1904.—El Recaudador, Benito Aguiló.

Quedan excluidos del cobro los domingos.

DON JUAN VICTORY TALTA VULL, Alcalde consuetudinal de esta Ciudad.

Hago saber: Que deseoso de dar el mas exacto cumplimiento á las disposiciones dictadas por el Ministerio de la Gobernación en materia de higiene, y particularmente al Real Decreto de 15 de Enero de 1903 y circular de la Dirección general de sanidad de fecha 30 del mismo dictando reglas para evitar el desarrollo y propagación de la viruela he considerado de mi deber llamar la atención de los señores Médicos, Cabezas de familia, Directores de colegio, Establecimientos oficiales y particulares, Maestros de Instrucción primaria, etc., respecto al contenido de las repetidas disposiciones y en especial de las siguientes:

Artículo 4.º Los Subdelegados de Medicina vigilarán el cumplimiento de las obligaciones señaladas á los Médicos de sus respectivos distritos y recogerán y servirán cuidadosamente á las autoridades los datos estadísticos de vacunación y casos de viruela, así como los partes de faltas y negligencias de que tengan noticia.

Artículo 13. No se concederá ingreso en escuela pública, colegio ó Liceo particular, Asilo de Beneficencia, ni establecimiento alguno dependiente del Estado, la Provincia ó el Municipio, exceptuando los Hospitales, á menores de diez años que no exhiban la certificación de hallarse vacunados ni á menores de veinte años que no representen la de revacunación.

Los Directores de Establecimientos oficiales ó particulares, á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 pesetas que le será impuesta por el Gobernador de la provincia respectiva con arreglo al artículo 22 de la Ley provincial.

Esta Alcaldía se permite esperar la reconocida sensatez de este vecindario que pondrá especial esmero en cumplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordena y que de consuno recomienda la ciencia y la experiencia. Todos estamos en ello interesados, sin distinción de clases, ni condiciones, ya que la salud pública es bien supremo y á su mantenimiento hemos de cooperar, cada uno dentro de su esfera de acción.

Desde el lunes 24 de Octubre, empezando á las tres de la tarde, se vacunará y revacunarán en estas Casas Consistoriales á cuantas personas se presenten, adoptándose por los Sres. Médicos vacunadores todos los medios que la ciencia recomienda para tales casos.—Mahon 20 Octubre 1904.—Juan Victory.

Imp. de M. Parpal

MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericas, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTÓMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS.

Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino.

Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua

Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4.—Barcelona.

Depósito en Mahon: Sres. Valls, Pons y Arguimbau, calle Neuva.

AVISO

Por precio económico se venden algunos enseres de la tienda de comestibles de la calle de la Infanta n.º 23.

Para informes en la misma.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más asequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

HARINA FOSFATADA THEOBROMINA LUQUE

No todas las mujeres tienen condiciones de nodrizas, por lo que á veces la cantidad de fosfato de cal que se encuentra en la leche, resulta escasa.

LA

“Harina Fosfatada Theobromina Luque,”

lo aumenta notablemente, tomándola dos ó tres veces al día, aprovechando al niño este beneficio.

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

HARINA FOSFATADA THEOBROMINA LUQUE

Q. E. P. D.



LA SEÑORA

Doña María Escudero y Pons

HA FALLECIDO

á las dos de esta tarde

después de recibidos los auxilios espirituales

Sus desconsolados hijos D.ª Irene y D. Gabriel María Pons Escudero, presentes y D. Amado, ausente, hijos políticos D. Martín J. Valls y D.ª Margarita Sintés, presentes, y D.ª Antonia Maggini, ausente, nietos, hermana, sobrinos presentes y ausentes y demás familia, y la razón social «Valls, Pons y Arguimbau», tienen el sentimiento de participar á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, rogándoles se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir al entierro que tendrá lugar mañana á las 11 de la misma.

Casa mortuoria: Plaza Vieja n.º 3, Droguería. Mahón 21 Octubre 1904.

No se invita particularmente.

